

## 58427-2024 - Състезателна процедура

Германия – Строителни и монтажни работи по общо изграждане на основни училища – Hans-Furler-Gymnasium- Umbau Bauabschnitt 3- Landschaftsbau & Außenanlagen

OJ S 20/2024 29/01/2024

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Строителство

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Stadtverwaltung Oberkirch - Vergabestelle

Електронна поща: [vergabestelle@oberkirch.de](mailto:vergabestelle@oberkirch.de)

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Hans-Furler-Gymnasium- Umbau Bauabschnitt 3- Landschaftsbau & Außenanlagen

Описание: Die ausgeschriebenen Leistungen umfassen die Wiederherstellung der durch die Sanierungsmaßnahmen veränderten Außenanlagen (z.B. Rückbau von Baustellenstrassen geschotterte Abstellflächen, Pflasterrückbau etc.) auf das ursprüngliche Erscheinungsbild sowie geringfügige Überarbeitungen und Neuanpassungen der Außenanlagen. Ferner die Wiederherstellung bzw. Neugestaltung der Bepflanzungen der drei Innenhöfe sowie der rückgebauten Pflanzbereiche im Bereich des Hauptzugangs und des Nebenzugangs bei der Rampe. Ergänzend Lieferung und Montage von Betonfertigteilstufen  
Angabe der Hauptmassen: Folgende maßgebliche Hauptpositionen sind beinhaltet: - ca. 1.200 m2 Aufnehmen + Wiedereinbauen Betonsteinpflaster - ca. 26 Stück Betonfertigteilstufen 45 cm x 300 cm - ca. 5.700 m2 Wiederherstellen Rasenflächen - ca. 800 m2 Herrichten Wege Wassergebundene Decke - ca. 150 m2 Asphaltarbeiten - ca. 1.000 m2 Rodungsarbeiten Pflanzflächen - ca. 1.000 m2 Pflanzarbeiten, Stauden, Gräser Bodendecker - 1 St Einzelbaumpflanzung - ca. 300 St Fahrradständer

Идентификатор на процедурата: bb522ccc-d44f-48ff-90ff-0973f123be29

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (срв): 45214210 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на основни училища

Допълнителна класификация (срв): 45112710 Строителни работи по оформяне на зелени площи

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Ortenaukreis (DE134)

Държава: Германия

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Besonders geeignet für selbst

## **Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

vob-a-eu -

### **2.1.6. Основания за изключване**

Банкрут: III. 1.1 Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Als Eigenerklärung sind vorzulegen: - (1)Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft, -(2) Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung, - (3)Angabe, dass keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt, - (4)Angaben, ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet/ die Eröffnung beantragt/ mangels Masse abgelehnt/ ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde oder ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet, -(5)Eintragung im Berufs- oder Handelsregister des Sitzes oder Wohnsitzes des Unternehmens A: Präqualifizierungsnachweis Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung für die zu vergebene Leistung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) und ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Beim Einsatz von anderen Unternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebene Leistung mit dem Angebot- entweder die ausgefüllte Eigenerklärung zur Eignung, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise- oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen. Bei Einsatz von anderen Unternehmen gemäß Nummer 7 sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Sind die anderen Unternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der benannten anderen Unternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der Eigenerklärung zur Eignung bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine deutschsprachige Übersetzung beizufügen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. III. 1.2 Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: Als Eigenerklärung sind vorzulegen: - (1) Umsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, Bauleistungen und andere Leistungen betreffend, die mit der zu vergebene Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Zur Nachweispflicht vgl. III.1.1 A III. 1.3 Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: Als Eigenerklärung sind vorzulegen: - (1) Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlichen beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspotential, - (2)Ausführung von Leistungen in den letzten 3 Jahren, die mit der zu vergebene Leistung vergleichbar sind. Zur Nachweispflicht vgl. III.1.1 A

## **5. Обособена позиция**

## 5.1. **Обособена позиция: LOT-0001**

Заглавие: Landschaftsbau & Außenanlagen

Описание: Die ausgeschriebenen Leistungen umfassen die Wiederherstellung der durch die Sanierungsmaßnahmen veränderten Außenanlagen (z.B. Rückbau von Baustellenstrassen geschotterte Abstellflächen, Pflasterrückbau etc.) auf das ursprüngliche Erscheinungsbild sowie geringfügige Überarbeitungen und Neuanspassungen der Außenanlagen. Ferner die Wiederherstellung bzw. Neugestaltung der Bepflanzungen der drei Innenhöfe sowie der rückgebauten Pflanzbereiche im Bereich des Hauptzugangs und des Nebenzugangs bei der Rampe. Ergänzend Lieferung und Montage von Betonfertigteilstufen  
Angabe der Hauptmassen: Folgende maßgebliche Hauptpositionen sind beinhaltet: - ca. 1.200 m<sup>2</sup> Aufnehmen + Wiedereinbauen Betonsteinpflaster - ca. 26 Stück Betonfertigteilstufen 45 cm x 300 cm - ca. 5.700 m<sup>2</sup> Wiederherstellen Rasenflächen - ca. 800 m<sup>2</sup> Herrichten Wege Wassergebundene Decke - ca. 150 m<sup>2</sup> Asphaltarbeiten - ca. 1.000 m<sup>2</sup> Rodungsarbeiten Pflanzflächen - ca. 1.000 m<sup>2</sup> Pflanzarbeiten, Stauden, Gräser Bodendecker - 1 St Einzelbaumpflanzung - ca. 300 St Fahrradständer  
Вътрешен идентификатор: 2024/1

### 5.1.1. **Цел**

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (срв): 45112700 Строителни работи, свързани с озеленяването

Допълнителна класификация (срв): 45112710 Строителни работи по оформяне на зелени площи

### 5.1.2. **Място на изпълнение**

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Ortenaukreis (DE134)

Държава: Германия

### 5.1.3. **Очаквана продължителност**

Начална дата: 22/07/2024

Крайна дата на продължителността: 18/10/2024

### 5.1.6. **Обща информация**

#### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не  
Допълнителна информация: Besonders geeignet für kleine Betriebe

### 5.1.7. **Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

### 5.1.9. **Критерии за подбор**

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности

#### **Информация за втория етап на двуетапна процедура:**

Купувачът си запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти без допълнително договаряне

### 5.1.11. **Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:  
немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.subreport.de/E76392978>

#### 5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

##### Условия на процедурата:

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 27/01/2024

##### Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.subreport.de/E76392978>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 07/03/2024 11:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

##### Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Die Nachforderung von Unterlagen erfolgt über Subreport Das ausgefüllte Leistungsverzeichnis und das KEV 115.2 (Angebot) müssen vollständig ausgefüllt zum Submissionstermin vorliegen.

##### Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 07/03/2024 11:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

##### Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

#### 5.1.15. Техники

##### Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

##### Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

Електронен търг: не

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Stadtverwaltung Oberkirch - Vergabestelle

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Beschaffungsamt des BMI

Регистрационен номер: 994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

#### 8.1. **ORG-0001**

Официално наименование: Stadtverwaltung Oberkirch - Vergabestelle

Регистрационен номер: Berichtseinheit-ID 00000816

Пощенски адрес: Eisenbahnstr. 1

Град: Oberkirch

Пощенски код: 77704

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Ortenaukreis (DE134)

Държава: Германия

Звено за контакт: Stadtverwaltung Oberkirch

Електронна поща: [vergabestelle@oberkirch.de](mailto:vergabestelle@oberkirch.de)

Телефон: 0 78 02 82204

Интернет адрес: <https://www.oberkirch.de>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: e404646f-1edb-44a3-a057-73ed612545c7 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 25/01/2024 09:38:13 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 58427-2024

Номер на броя на ОВ S: 20/2024

Дата на публикуване: 29/01/2024